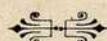




УНИВ БИБЛИОТЕКА  
И. Бр. ЧС 118

СРЂ



СРЂ

list za književnost i nauku.

ANTUN FABRIS — MIHO VACCHETTI

vlasnik, izdavač i odgovorni urednik.

GODINA III.

1904.

Лука Ђеловић  
БЕОГРАД

Luka Čelović  
БЕОГРАД



DUBROVNIK.  
Srpska Dubrovačka Štamparija.  
1904.



# Pregled sadržaja.

## • Pripovijetke i romani.

Iz Renesanse. Slike iz bokeškoga života. Vicko Matov Tripović (Podnopołski)	2, 54, 98, 145, 193, 241, 289, 337
Osveta. Novela iz dubrovačke prošlosti. M. de Valois	22, 67, 107, 155, 201, 247, 311, 358, 393, 453, 497, 546, 597, 642, 702, 760
Daniele Cortis. Antonio Fogazzaro; s italijanskoga preveo Arsen Wenzelides	26, 60, 120, 182, 218, 266, 321
Rad, smrt i bolest. Legenda. Lav N. Tolstoj; preveo D. S. Pijade (čir.)	351
Starica. Ivo Cippico	385
Seļakova smrt. Jakov A. Popović (čir.)	404
Dobra zamjena. Catulle Mendès; s francuskoga prevela M. Tešićeva (čir.)	465
Tri pitaña. Legenda. Lav N. Tolstoj; preveo D. S. Pijade	474
Knígovoda. Alphonse Daudet; s francuskoga preveo Ćivo (čir.)	512
Veče jednoga cvijeta. Catulle Mendès; s francuskoga prevela M. Tešićeva (čir.)	561
Jedno veće pri ogňu. Slika sa sela iz dubrovačke okoline. K. P. Dominković	577
Kral Asarhadon. Legenda. Lav N. Tolstoj; preveo D. S. Pijade (čir.)	584
Noćne sjenke. Ivan B. Đaja	625
Muka je to! Priča. Nik. T. Janković (čir.)	673, 755
U sudu. A. P. Čehov; s ruskoga preveo Jakov A. Popović (čir.)	768
Darak. Fr. Kulišić	776
Znak. Iz Nietzsche-ove knige „Tako govoraše Zaratustra“; s njemačkoga preveo D. S. Pijade (čir.)	808
I veliki su bili naši grijesi. Iz dubrovačkih uspomena. Živko	817
Sokolova pjesma. Maksim Gorki; s ruskoga preveo Jakov R. Šantić (čir.)	829

Mjesečina. Guy de Maupassant; s francuskoga prevela Stanka Đ. Glišićeva. (ćir.) . . . . .	895
Naši Amerikanci. Sličice s dubrovačkog sela. Kristo P. Dokminković. . . . .	919
Čizmar i nečista sila. A. P. Čehov; s ruskoga prevela Z. (ćir.).	942
Devuša. Gorski. (ćir.). . . . .	1013
Prvo očajaće. Ivan B. Đaja. . . . .	1034
Žalostan Božić. Corrado Ricci. Preveo s italijanskoga A. Z.	1061
Zašto da živim? (Iz „Tarnih Slika“ II.). Jakov A. Popović. (ćir.). . . . .	1109
Opatičin klanac. Corrado Ricci. Preveo s italijanskoga A. Z.	1113

## II. Pjesme.

Nad grobom Uroša Trojanovića. Srpska dubrov. omladina (ćir.). . . . .	1
Iz Puškina. Pjesme. J. A. Popović. . . . .	41
Sâm sv. Vlaho. A. P. . . . .	49
Na sv. Vlaha. I. E. . . . .	50
Urošu Trojanoviću. I. E. . . . .	73
Kad bih smeо! St. K. Pavlović. (ćir.). . . . .	74
Arverov sonet; preveo s francuskoga Čivo. (ćir.). . . . .	75
Urošu Trojanoviću. Oda alkaična. Pavle Orlović. . . . .	97
Moru. I. E. . . . .	232
* * D. S. Pijade. (ćir.). . . . .	233
Diogen. I. E. . . . .	285
Dantu. I. E. . . . .	300
Prijateљu. D. S. Pijade. (ćir.). . . . .	320
Na Mihajlu. I. E. . . . .	378
Dekadentima. D. S. Pijade. (ćir.). . . . .	417
Plači, srce moje. Jakov Šantić. (ćir.). . . . .	419
Da ja imam . . . I. E. . . . .	464
Mors. I. E. . . . .	464
Vox veris. I. E. . . . .	774
Jedna noć. Jakov R. Šantić. (ćir.). . . . .	775
Čempresima na Mihajlu. I. E. . . . .	908
Epigrami. I. E. . . . .	909



Svome uredniku A. Fabrisu. „Dubrovnik“ i „Srđ“. (čir.) . . . . .	913
O smrti A. Fabrisa. Saradnici „Dubrovnika“ i „Srđa“. . . . .	914
O smrti A. Fabrisa. Srpska dubrovačka omladina. . . . .	915
O smrti A. Fabrisa. Žalosna pjesma. Srbi Dubrovčani. (čir.)	916
Pošteńaku A. Fabrisu. Prijatelj Hrvat. . . . .	918
Prirodi. I. E. . . . .	968
Suneu. I. E. . . . .	969
Aman! ?. (čir.). . . . .	970
Ariostu. Fuerim. . . . .	1032
Jednodušje. D. S. Pijade. (čir.). . . . .	1044
Sansara. I. E. . . . .	1060
Ah, prostite vi pjesniku. Thomas Moore. Preveo s engleskoga I. F. Lupis. . . . .	1120

### III Drama.

On. Svetozar Čorović. (čir.). . . . .	11
Liječnik i za nevolju. Komedija u tri ataka. Molière. 166, 211, 258, 295, 344	
Ustrišci iz Shakespeare-a. Preveo s engleskoga Antun Krespi.	
1. Iz „Julija Česara“. . . . .	433
2. Iz „Riharda III.“. . . . .	481
3. Iz „Mekbeta“. . . . .	530
4. Iz „Kraљa Ivana“. . . . .	589
5. Iz „Romea i Julije“. . . . .	680
6. Iz „Otela“. . . . .	789
Prosidba. Šala u jednom činu. A. P. Čehov; s ruskoga preveo S. (čir.) . . . . .	633, 697
Stramputicama na put. Igra u tri dijela. L. Z. . . . .	725, 835, 874
Mjerila. Georges Courteline. S francuskoga preveo K. . . . .	1045

### IV. Članci i rasprave

Jan Hus. Kosta Majkić. (čir.). 31, 89, 134, 281, 328, 420, 478, 523, 613, 710	
O jednoj srpskoj knizi. Marko Car. . . . .	51
Bratstvo. A. P. . . . .	77

O moralnom utjecaju kritičara. Emil Faguet; s francuskoga preveo J. D. (čir.). . . . .	84
Sitnice iz dubrovačke prošlosti. Antun Vučetić.	
1. Navalna vojnika na kapetana de Mateisa god. 1676. . . . .	255
2. Pismo Dubrovčana Ludevitu XIV. iza trešnje. . . . .	301
3. Tatovi u Dubrovniku iza velike trešnje. . . . .	354
4. Četa noćuraka iza velike trešnje. . . . .	389
5. Natpop Brňa Giorgi optužen god. 1671. zbog satire. . . . .	446
6. Srditost Maroja Kaboge. . . . .	503
7. Dubrovčani počinju obnavljati grad iza velike trešnje god. 1667. (Po državnijem zapisima i pjesniku Palmotiću). . . . .	550
8. Sveti Jakob. . . . .	648
9. Gospar Miho poklisar s haračem u Svetom Jakobu. . . . .	686
10. Smutnja u dvornici velikoga vijeća god. 1672. . . . .	882
11. Odlazak poslanikâ s dankom iz Dubrovnika put Cagliarigrada. . . . .	952
12. Opet Marojica Kaboga. . . . .	1066
„Maternità“ Ade Negri. Walter baron Lubibratić. 366, 408, 469, 507	
Historičko objašnje stihova 140-142 Raja XIX. Božanstvene Komedije Dante-ove. Vit. Brunelli; s italijanskoga preveo Lubo N. Vlačić. . . . .	397, 459, 516, 602
Prilozi historiji srpske knjige u Dubrovniku. Pet. M. Kolendić.	
1. Preštampavaće Đordićevih pjesama. . . . .	521
2. Jedan Appendinijev članak. . . . .	566
3. Dubrovčani i srpski jezik. . . . .	606, 663
Francesco Petrarca. Dr. Torkvato. . . . .	690
Zmaj Jovan Jovanović. Biografija. P. . . . .	721
Jedan srpski letopis pisan u Dubrovniku. Petar M. Kolendić. (čir.). . . . .	776
Dubrovačke zmije. Baldo Kosić. . . . .	782, 851, 988, 1073, 1140
Matica Srpska. Antun Fabris. . . . .	867
Enrico Panzacchi. Špiro J. Gerun. (čir.). . . . .	971
Matrikula Sv. Spasa na Bosanci. Priopćio A. P. . . . .	976
Na polu smrti. Ludevit Vuličević. . . . .	1009
O „Božanstvenoj Komediji“ Danta Alighieri-ja. Walter baron Lubibratić. . . . .	1016, 1122

Kome je Palmotićeva „Kristijade“ prikazana? P. M. Kolendić. 1042  
 Prilog gradi za historiju pada Dubrovnika. Priopćio M. Sardelić. 1054

### V. Kniževni pregled.

Kosta Abrašević, Pjesme. N. A. . . . .	42
Mala Biblioteka. Ilija Ivačković. (čir.). . . . .	333, 379
Srpstvo u italijanskoj knizi. Šp. J. Gerun. . . . .	424
Stanislav Przybyszewski: „Unterwegs“. D. S. Pijade. (čir.). .	526
Pjesme M. Jovanovića. Il. Ivačković. (čir.). . . . .	616
„Osveta“ od M. de Valois. Ocjeňuje Josip Onyszkiewicz	900
Naša kniga u Italiji. Antun Krespi. . . . .	994

### VI. Ocjene i prikazi.

La grande encyclopedie. Đ. . . . .	95
Amour libre par Charles Albert. Đ. (čir.). . . . .	139
Prva kniga pjesama Čedomila Pavića. N. A. (čir.). . . . .	235
„Sutonski soneti“ D.ra Tresića Pavićića. D. M. . . . .	383
Lena Stepanović „Pesme“. B. M. . . . .	427
„O srpskom imenu u Staroj Srbiji i u Mačedoniji“. Napisao prof. Vas. Đerić. Petar M. Kolendić. . . . .	570
Milan Begović: „Vojislav Ilić.“ Frano V. Kulišić. . . . .	715
Vladoje S. Jugović: „Crteži I.“ Frano V. Kulišić. . . . .	811
Znameniti Srbi XIX. vijeka. M. P. Jovanović. (čir.). . . . .	860
Život za cara. Milan Begović. Frano V. Kulišić. . . . .	1082

### VII. Razno.

Mudre izreke. X. (čir.). 9, 59, 106, 217, 254, 294, 353, 392, 452, 502, 565, 601, 641, 724, 859, 941, 1039, 1119	
Bileške. 47, 96, 142, 191, 239, 286, 429, 574, 621, 668, 718, 813, 862, 910, 997, 1085, 1145	
Nekrolog Zmaju Jovanu Jovanoviću. . . . .	528
Dvije dubrovačke litanije. Antun Krespi. . . . .	856, 938



## VIII.

Nekrolog Antunu Fabrisu . . . . .	865
Iz Nietzsche-ove knige „Tako govoraše Zaratustra“. Preveo s njemačkoga Dr. Filip Smolčić.	
1). Prorok . . . . .	949
2). O ženama starijem i mladijem. . . . .	1040
Poslanica plem. gosp. Jeru Natali, dubrov. vlastelinu. Luko Zore.	1105
Vlll. Slike.	
Zmaj Jovan Jovanović, srpski pjesnik, 1833-1904. . . . .	529

